

Installation Procedures

RHEOSTAT AND FLOAT ARM

THE FLOAT ARM AND RHEOSTAT ASSEMBLY ON THIS FUEL MODULE MUST BE INSTALLED PRIOR TO INSTALLATION IN THE FUEL TANK

Please follow this step by step assembly installation procedure:

1. Open the box and remove fuel pump module from its packaging.
2. Gently remove the two yellow warning labels holding the rheostat and float arm assembly.
3. Position the rheostat and float arm and make sure the rheostat wires are positioned beside the fuel pressure regulator as shown (figure 1).
4. The rheostat and float arm assembly must slide into the groove. The yellow wire must be on the upper position when installing the rheostat (figure 2)
5. Gently press down on the rheostat plastic cover until the assembly is completely at the bottom of support (figure 3)
6. Once the rheostat and float arm assembly is in position, ensure the yellow and black wires from the rheostat are placed as shown and do not interfere with the float arm movement (figure 4)
7. Move the float arm up and down to ensure smooth operation and no contact is made with the yellow and black wire.

WARNING

Do not apply force to the float and float arm when placing rheostat in position. This may bend the float arm and cause incorrect fuel level indication.

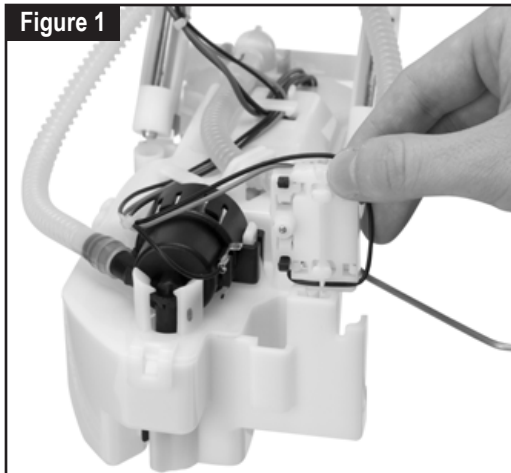


Figure 1

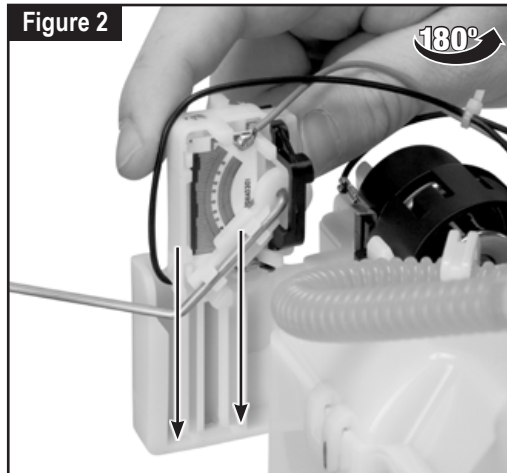


Figure 2

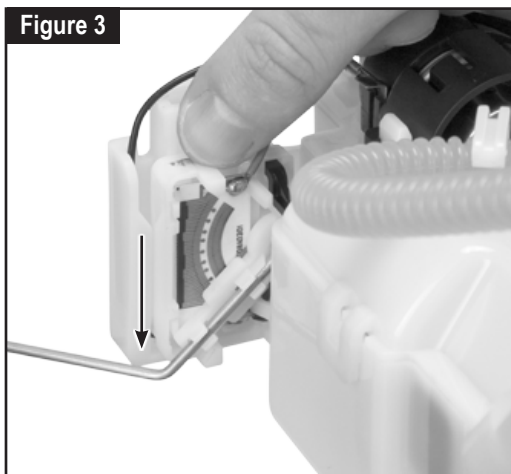


Figure 3

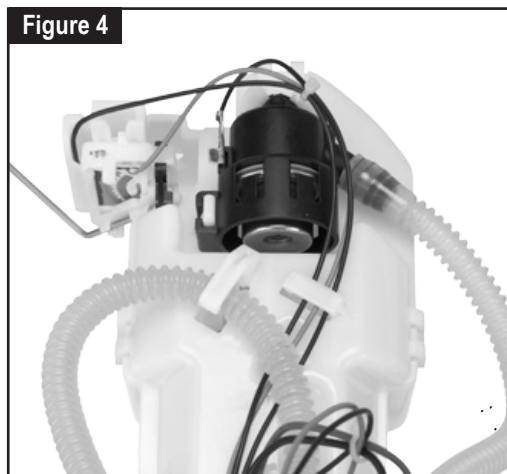


Figure 4



Procédure d'installation / Procedimientos de instalación

RHÉOSTAT ET BRAS DE LA FLOTTE / REÓSTATO Y EL BRAZO FLOTANTE

L'ASSEMBLAGE DU RHÉOSTAT ET DU BRAS DE LA FLOTTE DE CE MODULE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ AVANT L'INSTALLATION DANS LE RÉSERVOIR D'ESSENCE

AVERTISSEMENT

Ne pas exercer de pression sur la flotte et le bras de la flotte lorsque vous placez le rhéostat en position. Cela pourrait faire plier le bras de la flotte et provoquer une mauvaise lecture de l'indicateur de niveau.

Veillez suivre les étapes d'installation suivantes :

1. Ouvrez la boîte et retirez le module de son emballage.
2. Retirez doucement les deux autocollants jaunes qui retiennent l'ensemble du rhéostat et du bras de la flotte.
3. Positionnez le rhéostat et le bras de la flotte et assurez-vous que les faisceaux électriques sont positionnés à côté du régulateur de pression d'essence tel que démontré. (figure 1)
4. L'ensemble du rhéostat et du bras de la flotte doit être glissé dans la rainure. Le faisceau électrique jaune doit être en position supérieure lorsque vous installez le rhéostat. (figure 2)
5. Appuyez doucement sur le couvercle de plastique du rhéostat jusqu'à ce que l'ensemble complet soit au bas du soutien. (figure 3)
6. Une fois que l'ensemble du rhéostat et du bras de la flotte est en place, assurez-vous que les faisceaux électriques jaunes et noirs sont placés comme démontré et qu'il n'y a pas d'interférence avec le mouvement du bras de la flotte. (figure 4)
7. Bougez le bras de la flotte de haut en bas afin de vous assurer que le mouvement se fait et qu'il n'y a aucun contact avec les faisceaux électriques jaunes et noirs.

EL ENSAMBLE DEL REÓSTATO Y EL BRAZO FLOTANTE DE ESTE MÓDULO DE COMBUSTIBLE DEBE REALIZARSE ANTES DE LA INSTALACIÓN DENTRO DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE

ADVERTENCIA

No aplique fuerza en el flotador y el brazo flotante al colocar el reóstato en su lugar. Esto podría doblar el brazo flotante y causar una indicación incorrecta del nivel de combustible.

Siga paso a paso el procedimiento de instalación de la asamblea:

1. Abra la caja y retire el módulo de bomba de combustible del paquete.
2. Tome la asamblea de reóstato y el brazo flotante y retire cuidadosamente las etiquetas amarillas de advertencia.
3. Coloque el reóstato y el brazo flotante y asegúrese de que los cables del reóstato estén posicionados al costado del regulador de presión así como se muestra (figura 1).
4. La asamblea de reóstato y el brazo flotante debe deslizarse en el canal. El cable amarillo debe estar en la posición superior cuando instale el reóstato (figura 2)
5. Presione suavemente hacia abajo la cubierta de plástico del reóstato hasta que la asamblea esté completamente en la parte inferior del soporte (figura 3)
6. Cuando la asamblea del reóstato y el brazo flotante esté en su lugar, asegúrese de que los cables amarillo y negro del reóstato se coloquen como se muestra en la figura y que no interfiera con el movimiento del brazo flotante. (figura 4)
7. Mueva el brazo flotante hacia arriba y abajo para asegurar un buen funcionamiento y que no haya contacto con los cables amarillo y negro.

Figure 1 / Figura 1

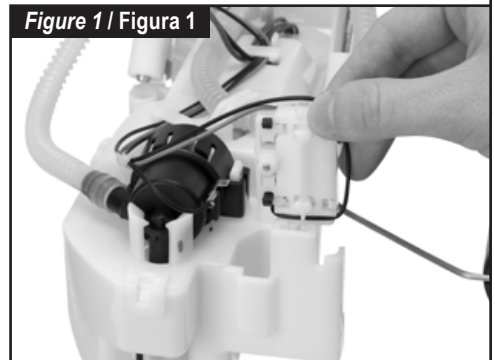


Figure 2 / Figura 2

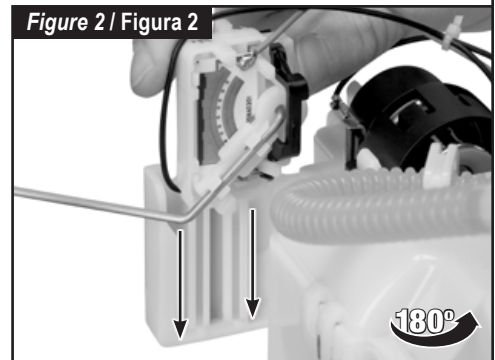


Figure 3 / Figura 3

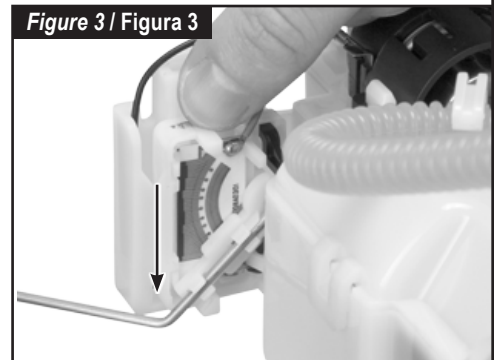


Figure 4 / Figura 4

